

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2
tel: 416 443 8796 www.bunavestire.org

Duminica / Sundays:

Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation
Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rozary
Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy

Duminica a 22-a după Rusalii,
22th Sunday after Pentecost

4 Noiembrie/November 2018, Glas / Tone 5

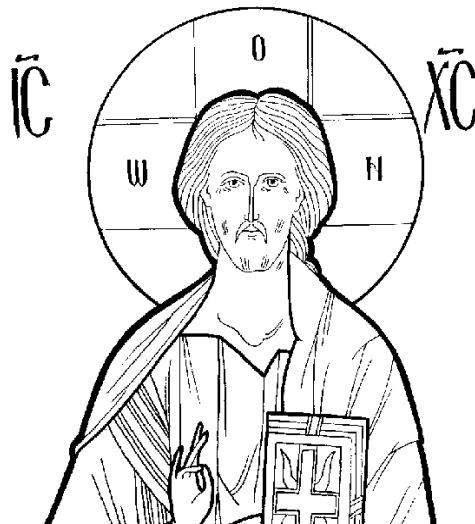
Editor: Ionela-Maria Florescu

La Antifonul 3: Bucură-te biserica lui Dumnezeu cea însuflețită, și ușă neumblată; bucură-te, scaun nears și în chipul focului; bucură-te, Maica lui Emanuel Hristos Dumnezeul nostru.

Tropar (27): Cuvântul cel împreună fără de început cu Tatăl și cu Spiritul, care s-a născut din Fecioară pentru mântuirea noastră, să-l lăudăm, credincioșii, și să I ne închinăm; că bine a voit a se sui cu trupul pe cruce, și moarte a răbda, și a scula pe cei morți, întru mărită învierea sa.

Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Condac: La iad mântuitorul meu te-ai coborât și porțile sfărâmând, ca un atotputernic, pe cei morți ca un ziditor împreună i-ai înviat, și acul morții, Hristoase, l-ai frânt, și pe Adam din blestem l-ai dezlegat, iubitorule de oameni. Pentru aceasta toți strigăm către tine: Mântuiește-ne pe noi, Doamne.



At 3rd Antiphon: Hail, living temple of God and unpassed portal; hail, fiery and unconsumed throne; hail, Mother of the Emmanuel, Christ our God.

Troparion: O faithful, let us pray and adore the Word who together with the Father and the Spirit is without beginning, who was born of the Virgin for our salvation; for He was pleased to ascend the Cross with his body and endure death, and raise the dead by His glorious Resurrection.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.

Kontakion: Unto Hades, O my Savior, You did descend, and having broken its gates as one omnipotent, You, as Creator, did raise up the dead together with Thyself. And You did break the sting of death, and did deliver Adam from the curse, O Lover of mankind. Wherefore, we all cry unto You: Save us, O Lord.

Prochimen: Tu, Doamne, ne vei păzi și ne vei feri de neamul acesta în veac. (Ps. 11, 7)

Stih: Doamne, Dumnezeu nostru, cât de minunat este numele Tău în tot pământul. (Ps. 8, 1)

Apostol: Din epistola către Galateni a Sfântului Apostol Pavel citire. (6, 11-18)

Fraților, vedeți cu ce fel de litere v-am scris eu, cu mâna mea. Câți vor să placă în trup, aceia vă silesc să vă tăiați împrejur, numai ca să nu fie prigonți pentru crucea lui Hristos. Căci nici ei singuri, cei ce se taie împrejur, nu păzesc Legea, ci voiesc să vă tăiați voi împrejur, ca să se laude ei în trupul vostru. Iar mie, să nu-mi fie a mă lăuda, decât numai în crucea Domnului nostru Iisus Hristos, prin care lumea este răstignită pentru mine, și eu pentru lume! Că în Hristos Iisus nici tăierea împrejur nu este ceva, nici netăierea împrejur, ci făptura cea nouă. Și câți vor umbla după dreptarul acesta, - pace și milă asupra lor și asupra Israelului lui Dumnezeu! De acum înainte, nimeni să nu-mi mai facă supărare, căci eu port în trupul meu, semnele Domnului Iisus. Harul Domnului nostru Iisus Hristos să fie cu duhul vostru, fraților! Amin.

Evanghelia: Luca 16, 19-31

Zis-a Domnul: ascultați pilda aceasta: era un om bogat care se îmbrăca în porfiră și în vison, veselindu-se în toate zilele în chip strălucit. Iar un sărac, anume Lazăr, zăcea înaintea porții lui, plin de bube, Poftind să se sature din cele ce cădeau de la masa bogatului; dar și câinii venind, lingeau bubele lui. Și a murit săracul și a fost dus de către îngeri în sânul lui Avraam. A murit și bogatul și a fost înmormântat. Și în iad, ridicându-și ochii, fiind în chinuri, el a văzut de departe pe Avraam și pe Lazăr în sânul lui. Și el, strigând, a zis: Părinte Avraame, fie-ți milă de mine și trimite pe Lazăr să-și ude vârful degetului în apă și să-mi răcorească limba, căci mă chinuiesc în această văpaie. Dar Avraam a zis: Fiule, adu-ți aminte că ai primit cele bune ale tale în viața ta, și Lazăr, asemenea, pe cele rele; iar acum aici el se mângâie, iar tu te chinuiești. Și peste toate acestea, între noi și voi s-a întărit prăpastie mare, ca cei care voiesc să treacă de aici la voi să nu poată, nici cei de acolo să treacă la noi. Iar el a zis: Rogu-te, dar, părinte, să-l trimiți în casa tatălui meu, Căci am cinci frați, să le spună lor acestea, ca să nu vină și ei în acest loc de chin. Și i-a zis Avraam: Au pe Moise și pe prooroci; să asculte de ei. Iar el a zis: Nu, părinte Avraam, ci, dacă cineva dintre morți se va duce la ei, se vor pocăi. Și i-a zis Avraam: Dacă nu ascultă de Moise și de prooroci, nu vor crede nici dacă ar învia cineva dintre morți.

Prokimenon: You, Lord, will watch over us, you will protect us from that brood for ever. (Ps. 12, 7)

Verse: O Lord, our Lord, how majestic is your name throughout the world! (Ps. 8, 1)

Epistle: A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Galatians (6, 11-18)

Brethren! Notice what large letters I have used in writing to you with my own hand. It is those who want to cut a figure by human standards who force circumcision on you, simply so that they will not be persecuted for the cross of Christ. Even though they are circumcised they still do not keep the Law themselves; they want you to be circumcised only so that they can boast of your outward appearance. But as for me, it is out of the question that I should boast at all, except of the cross of our Lord Jesus Christ, through whom the world has been crucified to me, and I to the world. It is not being circumcised or uncircumcised that matters; but what matters is a new creation. Peace and mercy to all who follow this as their rule and to the Israel of God. After this, let no one trouble me; I carry branded on my body the marks of Jesus. The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, my brothers. Amen.

Gospel: Luke 16, 19-31

The Lord said: listen to this parable: `There was a rich man who used to dress in purple and fine linen and feast magnificently every day. And at his gate there used to lie a poor man called Lazarus, covered with sores, who longed to fill himself with what fell from the rich man's table. Even dogs came and licked his sores. Now it happened that the poor man died and was carried away by the angels into Abraham's embrace. The rich man also died and was buried. `In his torment in Hades he looked up and saw Abraham a long way off with Lazarus in his embrace. So he cried out, `Father Abraham, pity me and send Lazarus to dip the tip of his finger in water and cool my tongue, for I am in agony in these flames.' Abraham said, `My son, remember that during your life you had your fill of good things, just as Lazarus his fill of bad. Now he is being comforted here while you are in agony. But that is not all: between us and you a great gulf has been fixed, to prevent those who want to cross from our side to yours or from your side to ours.' `So he said, `Father, I beg you then to send Lazarus to my father's house, since I have five brothers, to give them warning so that they do not come to this place of torment too.' Abraham said, `They have Moses and the prophets, let them listen to them.' The rich man replied, `Ah no, father Abraham, but if someone comes to them from the dead, they will repent.' Then Abraham said to him, `If they will not listen either to Moses or to the prophets, they will not be convinced even if someone should rise from the dead.' "

Priceasna: (69) Cinei tale celei de taină, astăzi, Fiule al lui Dumnezeu, părtaș primește-mă, că nu voi spune dușmanilor tăi taina ta, nici sărutare-ți voi da, ca și Iuda, ci ca tâlharul mărturisesc ție: Pomenește-mă, Doamne, întru împărăția ta.

Communion Hymn: O Son of God, receive me today as a partaker at your mystical banquet: for I will not tell your enemies your secrets, nor will I kiss you as did Judas: but like the thief do I confess to you: Remember me, O Lord, in your kingdom.

83. Eu Dumnezeul vostru

Eu Dumnezeul vostru
Pe toți cei osteniți,
Vă chem cu bunătate
La Mine să veniți.

Refren:

Venim Isuse, venim cu toții,
Venim la masa Ta.

V-aștept cu nerăbdare
La Sfântul Meu Altar,
Ca viața Mea divină
Să vă ofer în dar.

Eu sunt în Taina Sfântă
Și-atât de mult doresc,
Cu Sfântu-Mi Trup și Sânge
Pe toți să vă hrănesc

Doar Eu sunt Pâinea Vieții
Ce-a coborât din cer,
Cei care vin la Mine
Sunt siguri că nu pier.

Eu sunt al vostru frate,
Sunt cel mai bun păstor,
Și pentru-a voastră viață
N-am pregetat să mor.

O dragoste mai mare
Nu are nimenea,
Ca cel ce pentru alții
Își dă viața sa.

Aceeași Pâine Sfântă
Cu toții să mâncați,
Uniți la aceeași masă
Să vă simțiți ca frați.

Vă dau poruncă nouă:
Să vă iubiți mereu!
Să vă iubiți ca frații,
Cum v-am iubit și Eu.

Un singur trup cu Mine
De-a pururi veți forma,
De veți trăi-n iubire
Păstrând credința Mea.

Voi merge într-o zi

Voi merge într-o zi
S-o văd în ceruri sus,
Pe Maica lui Isus,
Și fericit voi fi.

Refren: La cer, la cer, la cer,
Voi merge într-o zi.
La cer, la cer, la cer,
Și fericit voi fi.

Voi merge într-o zi
Să mă unesc cu dor,
Cu-al îngerilor cor,
Spre a o preamări.

Voi merge într-o zi,
Ce cu-nfocare aștept,
La-l Mamei mele piept,
Să mă pot odihni.

Voi merge într-o zi,
Aceasta-mi dă puteri;
În valea de dureri
Ca să mai pot trăi.

Voi merge într-o zi
Și-n cer, în sfânt lăcaș;
De slava Ei părtaș,
În veci și eu voi fi.

Vizită pastorală în parohia Hunedoara și sfințirea pietrei de temelie a noii biserici

În Duminica a XXIII-a după Rusalii, la 21 octombrie 2018, Prea Sfințitul Alexandru Mesian, Episcop de Lugoj a efectuat o vizită pastorală în parohia Hunedoara (jud. Hunedoara) cu ocazia sfințirii pietrei de temelie a noii biserici. Este al doilea lăcaș de cult greco-catolic ce se va construi la Hunedoara după repunerea Bisericii Greco-Catolice în libertate. Prima Biserică a fost construită în anul 2010 și are hramul „Preasfânta Treime”.

La sosire, P.S. Alexandru a fost întâmpinat cu Sfânta Evanghelie și Sfânta Cruce de pr. Micu Ceciliu, Protopop de Hunedoara-Deva și de pr. Eugen Damian, paroh al acestei comunități. Copiii I-au întâmpinat pe P.S. Alexandru cu pâine, sare și flori.

Dorim să facem cunoscut faptul că biserica greco-catolică din localitatea Hunedoara confiscată de regimul comunist în anul 1948 și dată în posesia Bisericii Ortodoxe

Române, nu ne-a fost încă retrocedată. Cu toate că parohia ortodoxă din localitate are propriul lăcaș de cult, aceasta refuză retrocedarea lăcașului de cult greco-catolic.

Ceremonia a început la orele 10:00 cu Sf. Liturghie, apoi a urmat de sfințirea locului de biserică, a credincioșilor și a pietrei de temelie a noii biserici și implantarea crucii.

La Sfânta Liturghie Arhierească, alături de P.S. Alexandru au concelebrat: mons. Angelo-Narcis Pop, pr. Prot. Micu Ceciliu, pr. Eugen Damian, pr. Didi Nicolae și Pr. Pașcu Vasile.

În cuvântul de învățătură, P.S. Alexandru a vorbit despre luna octombrie care este dedicată Sf. Rozar. A scos în evidență două evenimente importante din luna octombrie: la 15 octombrie 1934 a lăcrimat icoana Maicii Domnului de la Scăiuș, iar în urmă cu 70 de

ani, la 28 octombrie 1948, a avut loc arestarea tuturor episcopilor greco-catolici din România. Toți cei șapte episcopi au murit în închisoare ca martiri pentru credință. A făcut o asemănare între Patimile Domnului nostru Isus Cristos și suferința provocată Bisericii Greco-Catolice din România de regimul ateo-comunist. „Biserica care este Trupul Mistic al lui Isus Cristos a fost condamnată la moarte. În mormântă timp de 41 de ani, în decembrie 1989 a înviat!”. Fiind și duminica în care sărbătorim misiunile, a scos în evidență partea misionară a Bisericii.

La finalul ceremoniei, pr. paroh Eugen Damian a mulțumit Bunului Dumnezeu pentru acest deosebit eveniment. A mulțumit Prea Sfințitului Alexandru, a mulțumit credincioșilor din parohie și celor veniți din localitățile învecinate.

Sărbătoarea s-a încheiat cu o agapă fraternală.

